

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 70 (1999)  
**Heft:** 1

**Register:** Abschlusstag von Stufe 2 des Kaderkurses 10 in Luzern : herzliche Gratulation an die Teilnehmenden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abschlussstag von Stufe 2 des Kaderkurses 10 in Luzern

# HERZLICHE GRATULATION AN DIE TEILNEHMENDEN

Am 4. Dezember 1998 fand der Abschlussstag von Stufe 2 des Kaderkurses 10 im Hotel Ermitage in Luzern statt. Drei Gruppen präsentierten ihre Arbeiten zu den Themen:

#### Behindertenheime:

Überleben in Kaderfunktionen. Anregungen, Gedanken und Strategien zur Gestaltung der gesunden Führungsrolle.

#### Kinderheime/Jugendheime/

#### Diverse Heime:

Arbeitszeitmodelle

#### Alters- und Pflegeheime:

Ich will ins Internet. Ein Leitfaden für potentielle AnwenderInnen in Wohn-, Alters- und Pflegeheimen.

Da sich der Berichterstatter unmittelbar vor und nach dem Abschlussstag in militärischer Obhut befand, wird sein ausführlicher Bericht erst in der nächsten Ausgabe der FZH zu finden sein. An dieser Stelle gratuliert der Heimverband Schweiz allen Teilnehmenden zum erfolgreichen Abschluss und wünscht ihnen Erfolg und Genugtuung bei ihrer Arbeit sowie nochmals alles Gute ins neue Jahr. ■

### Den Kaderkurs haben absolviert:

Baer Christian  
Baier Margrit  
Baumgartner Erich  
Bourquin Heinrich  
Breitenstein Marlène  
Calandra Stefan  
Christen Andrea  
Durigan Roswitha  
Eglin Irene  
Engel-Müller Elisabeth

Eymold Michael  
Gilgen Andreas  
Gross Heinz  
Gygax Joachim

Hafner Rudolf  
Haldemann Hans Martin  
Kägi Peter  
Mattle Rainer  
Ohner Renate  
Otto Paul  
Schaaf Markus  
Seeholzer Nicole

Studer Urs

Wyss Susanne  
Zimmermann Stefan  
Zwahlen Christine

Diakonenhaus, Postfach 76, 8606 Greifensee  
ARGO Wohnheim Mittelbüden, 7472 Surava  
Wohnheim Casa Macchi, Ettiswilerstr. 19, 6130 Willisau  
Männerheim Obstgarten, Bibersteinerstr. 54, 6022 Rombach  
Bläsikrippe, Bläsiring 97, 4057 Basel  
Durchgangszentrum «Motel», Bernstr. 30, 3110 Münsingen  
Wohnhaus Weidli, Weidlistrasse 4, 6370 Stans  
Tagesheim SDS, Mittlerestr. 1, 4056 Basel  
Wohnheim Rübeldorf, Rübeldorf, 3792 Saanen  
Heilpädagogische Gemeinschaft Schmätterling, Gartenstr. 7, 4900 Langenthal  
Krankenhaus Nidelbad, Eggrainweg 3, 8803 Rüslikon  
Heimschule Schlössli, Schlössli, 3232 Ins  
Seniorenheim Cordis, Seewiesenstr. 10a, 9322 Egnach  
Sozialpädagogische Gemeinschaften, Gemeinschaft Waltenschwil, Gründlistr. 14, 5622 Waltenschwil  
Ekkarthof, 8574 Lengwil-Oberhofen  
Foyer für Asylbewerber, 4625 Oberbuchsitzen  
Alters- und Pflegeheim Pelikan, Höfenstr. 18, 8872 Weesen  
Werkheim Stöckenweid, Bünishoferstr. 295, 8706 Feldmeilen  
Krankenhaus Käferberg, Emil Klöti Str. 25, 8057 Zürich  
Pflegeheim Steinhof, Steinhofstr. 10, 6005 Luzern  
Heimstätte Rämismühle, Tösstalstr. 71, 8487 Rämismühle  
Alters- und Pflegeheim Wollmatt, Wollmattweg 10, 4143 Dornach  
Jugendsiedlung Heizenholz, Regensdorferstr. 200, 8049 Zürich  
Wohnheim Mättenbach, Mättenbach, 4934 Madiswil  
Flüchtlingsunterkunft, Steinbachstr. 31, 3123 Belp  
Arbeitszentrum für Behinderte, Sägetstr. 19, 4802 Strengelbach

### Nachgedacht

## Gehen

Von Peter Baur

«Wie geht es Ihnen?» – «Danke, gut.» Wie oft läuft dieses Fragen und Antworten so schnell ab. Wenn der Fragende nicht schon mit Reden weiterfährt, ohne auf die Antwort zu hören, gibt uns diese Grussform wenigstens Gelegenheit, vor dem Reden über anderes mitzuteilen, wenn es uns einmal wirklich schlecht geht. Sonst aber bleiben wir bei unserer gewohnten Antwort.

Wie aber geht es uns wirklich? Was heisst das eigentlich, «es geht mir»? Der deutsche Ausdruck deutet an, dass nicht ich etwas tue, sondern dass etwas mit mir geschieht. Die Franzosen sagen es anders: «Comment-allez-vous – wie gehen Sie?» Und die Engländer fragen: «How are you – wie sind Sie?» Jede der drei Sprachen trifft einen anderen Teil der Wirklichkeit: es geht darum, was wir tun, was mit uns geschieht, und wie wir sind.

Wie es uns geht ist eine Sache des Fühlens, hängt aber natürlich auch von den objektiven Umständen ab. Es ist möglich, dass es mir in einem Moment gefühlsmässig miserabel geht, weil mich etwas ärgert, oder weil ich Sorgen habe. Wenn ich aber etwas Distanz gewinne oder meine Situation mit den Augen eines andern betrachte, stelle ich fest, dass es mir eigentlich objektiv recht gut geht. Die un-

terschiedliche Einschätzung kommt von den unterschiedlichen Beurteilungsmassstäben. Das Gefühl misst sich an meinen persönlichen Bedürfnissen und Erwartungen. Ob es mir «objektiv» gut geht, bestimme ich durch Vergleichen mit dem, wie es mir früher gegangen ist, oder wie es andern geht. Verschiedene Menschen antworten auch unter sonst gleichen Umständen unterschiedlich auf die ernstgemeinte Frage nach ihrem Ergehen. Die einen sehen immer schwarz. Sie machen uns Mühe, weil wir aus Erfahrung wissen, dass ihnen weder Ermunterung noch gute Taten helfen. Daneben gibt es jene, denen es immer gut zu gehen scheint, auch unter den misslichsten Umständen. Die Frage stellt sich, ob sie echte Lebenskünstler sind, oder ob sie das, was ihnen Mühe macht, nicht wahrhaben wollen, verdrängen oder überspielen. Oder ob sie völlig erstarrt sind, gar nicht mehr Freude und Leid empfinden können. Schliesslich gibt es Menschen, die auf die ehrliche Frage eine wahre Antwort geben können. Wenn es ihnen gut geht, sagen sie es uns so, dass wir uns mitfreuen können. Und wenn es ihnen schlecht geht, berichten sie uns so viel, dass wir eine Chance haben, ihnen zu helfen oder sie zu trösten. Die ersten zwei Gruppen von Menschen brauchen unsere Sympathie. Die Entwicklung zur dritten Gruppe hin scheint mir ein erstrebenswertes Ziel.

Aus: «Wer wagt ... kommt weiter», Gotthelf-Verlag Zürich